

SUSCRIPCION  
En toda España: 1'50 pesetas més  
Extranjero: 30 pesetas al año  
Número atrasado: 15 céntimos  
Teléfono num. 84

# EL BIEN PÚBLICO

Fundado en 1.º de marzo de 1873

Número suelto 5 céntimos

Año XLIII.

Mahón, martes 10 de agosto de 1915.

Número 12.681

J. GOMEZ FANTOVA  
MEDICO HOMEOPATA

TELÉFONO 27.—CALLE SAN FERNANDO, NÚMERO 3.

CONSULTAS DE 11 A 1

Rayos X

Primer gabinete particular instalado en la isla.

Con el nuevo aparato de gran rendimiento

Corrientes galvánica y oscilatoria rítmicas.

Duchas de aire caliente y frío.

Galvanocautia, Endoscopia y Masaje vibratorio.

Electricidad estática.

Baño, ducha, etc., y corrientes de Morton.

PLANCHADO ALEMÁN

Lavado y planchado de

CUELLOS Y PUNOS

SUCURSAL EN MAHON, ANUNCIVAY, 26

Cosas de la Guerra

Campaña francófila

El 8 de junio publiqué un artículo titulado «La locura de Europa», en el cual relaté los sucesos ocurridos antes de emprender la guerra y en el transcurso de ésta, una serie de muertes casuales, sin aclarar la culpa a este bando o al otro.

Más en estos días he leído unos artículos, que para consternación de algunas oraciones, no recuerdan escritos por ningún combatiente, en los cuales pincelan poca importancia de los méritos y noticias acogidas en mis escritos.

Dijo consignar, en primer lugar, que yo jamás había publicado, ni había escrito en ningún medio, que todos los hombres preeminentes apoyados desde el principio de la guerra han sido envenenados por los aliados, porque me guardo bien de aseverar una cosa que no tenía plenamente comprobada; y más tarde, darme la publicidad una vez de tanto trascendencia como la publicada.

«No tenemos datos sobre la enfermedad que ha sufrido el conde de San Giuliano», — dijo — y en hora buena no diré que el «Corriere della Sera» y otros muchos periódicos italianos dijeron que dicho político había muerto de enfermedad bacteriana.

Estamos completamente conformes en que los alemanes hasta la «segunda ofensiva de Ipirá», y «viéndolo pretemente» no dieron los gases asfixiantes; y bien es cierto de memoria los franceses que no recordaron que, «hoy nadie por medio del humo y con los procedimientos peores, conquistó en la Argentina sus gloriosos y nobles triunfos franceses». «Turpinis, cuyos gases dijeron que mataron a grupos enteros de boches? No los utilizaron los ingleses contra los boches? Luego en esta nueva era de maravilla gente, desleal y cruel, según el autor dice, es de rigor se llevan la pimienta francesa inglesa, por haber empreado antes este modo de luchar, y si aviso, como han hecho los alemanes.

El crimen de la violación de Bélgica, está plenamente probado en las confesiones del teniente coronel inglés B. Znardison, y en lo que dijo el general belga Dúcarne, en abril de 1906, por nosotros cogido con todo lojo de detiles.

Y a propósito de esto, diremos que Inglaterra no ha cumplido el compromiso que tenía con Bélgica, porque ese obligó a enviar un ejército de 160.000 hombres en el momento que fuera invadida por Alemania, y se contentó, al ver sitiada Amberes, con enviarla 2000 hombres de Infantería de Marina.

dérulos, han quedado, naturalmente, muy por debajo de él, porque éstos no se han vendido por un plato de tentijos, y aquél sí.

— Con qué prisa, que vengamos de otro planeta? Lo que no nos ocurre es que tengamos la cabeza a las once, y estamos dispuestos a demostrar, al que tenga interés en ello, la maquinación, pago adelantado de los 5.000 libras esterlinas que le dieron el criado de sir Roger Casement, documentos del embajador inglés en Suecia, carta del clero, explicativa de todos los trámites del asesinato que por orden de sir Grey había de cometer aquél, en la persona del francés. A disposición del que lo deseé, tenemos dichos documentos.

— ¡qué sencilla! — citamos «ombras y detalles con una desvolta asombrosa», porque ésta

Y concluyo. Considero inútiles estas discusiones. Sobre todo sé que no he de convencer al articulista francófilo en su máxima, si como lo parece, es extranjero. No le convencen los hechos, bien aplastantes ciertamente, y hablan de convencerme mi razonamiento? Nada hubiese dicho de no haber sido transparentemente a udido, y lo hago solo por una vez. Siguiéndole su camino, que yo marcho por el mío. El público tiene sobradamente elementos de juicio para dar la razón a quien la tenga.

RAFAEL RASOLDEL

## Una carta de Farnes

«Le Matin» publica el extracto de una carta del tenor Caruso publicada en el «Tagisches Rundschau», de Berlín.

En dicha carta manifiesta el artista italiano que se le pidió su firma para protestar contra las pretendidas atrocidades de los alemanes en Bélgica, pero que a negó, como Novelli, Zecconi, Mascagni, Leoncavallo y la Duse.

Agrega que «es necesaria gran fuerza de carácter para nadar contra la corriente, porque toda una plejada de artistas han sido compelidos a dar sus firmas bajo amenazas expresamente formuladas. Los artistas italiani debemos mucho a Alemania desde el punto de vista artístico y material. Yo soy muy orgulloso de mí y de cator de la cultura real prusiana. En Alemania he encontrado el mayor número de admiradores y soy más justamente apreciado.

Los artistas italianos no tenemos nada que ver ni que hacer en esa fabricación de sentimientos. Somos los monopolistas, nuestra patria se encuentra en el mundo entero y en las partes tenemos amigos.

Caruso termina deplorando la germanofobia manifiesta de su país.

## Libros y Novenas piadosas para todos los Santos

Véndense en la Librería de MATEU SINTES ROTGER plaza del Príncipe, 11.

La importación de trigo en España

La «Gaceta» del día 5 del corriente publica la siguiente Real orden del ministerio de Hacienda, traspasada al director general de Aduanas:

Ilustísimo señor: Vistas las cotizaciones y los demás antecedentes relativos al comercio de los trigos, tanto en los mercados exteriores como en los reguladores de Castilla, y los precios a que en la actualidad se halla sometida la importación del expuesto artículo:

Considerando: Que durante el mes de julio último se ha producido un constante descenso en los precios de este cereal, puesto que desde

36,29 pesetas, cotización del día del mes de junio, se reduce a 34,59, cosa

tendiendo al mayor decrecimiento, según se deduce de algunas transacciones que a tipos de 31,22 y a 30,72 pesetas se han verificado en las plazas de Valladolid y Palencia;

Considerando: Que es lógico suponer que la entrada en el mercado público de los productos de la actual recolección, acrecentando considerablemente las existencias, disponibles, ha de mantenerse en los tipos de contratación;

Considerando: Que siendo imposible impedir anormales elevaciones en los precios de venta de los trigos que redundan en perjuicio de los consumidores, no menos obviado debe estimarse a procurar que la producción sea obtenida a natural y justa renumeración.

Su Majestad el Rey (q. D. g.),

de conformidad con lo acordado en

Consejo de ministros, ha tenido a bien disponer:

Que a los cargamentos de trigo y de harina de trigo que con manifestio o conocimiento directo visados, salgan para España durante

el presente mes, se les aplique el derecho de circo y ochenta pesetas, respectivamente, por cada ciento kilogramos de peso neto, en consonancia con lo previsto en la Real Orden de 16 de diciembre último.

2. Que continúa exigiéndose el impuesto de transportes, establecido por el apartado segundo de la Real Orden fecha 12 de junio del año.

3. Que al comenzar el mes de septiembre dé cuenta ese Centro directivo de la cotización media que el trigo haya alcanzado en los mercados reguladores durante el presente mes, a los fines que procedan.

De Real Orden 10 digo a V. S. para su conocimiento y efectos convenientes. — Dios guarde a V. S. muchos años. — Madrid 4 agosto de 1915. — BUGALLAL.

## El «Derecho», inglés

La «Gaceta de Francfort» dice: «En la columna que el «Times» del 17 de marzo dedica a asuntos judiciales relata un caso que demuestra cómo ha sido hallada por efecto de la guerra la antigua y celebrada justicia inglesa. El inaudito caso es como sigue:

Un comerciante holandés establecido desde hace mucho tiempo en Inglaterra, llamado Metz, tenía en Londres un almacén de artículos de piel. Como al empezar la guerra el Gobierno inglés prohibió todo intercambio comercial con Alemania, Metz trató de obtener las mercancías por mediación de un agente holandés que reexportaba las mercancías alemanas como productos holandeses.

Metz ofreció la Casa Powson & Leaf, de Londres, sus artículos, y ésta compró por valor de 20.000 marcos Una vez en su poder la mercancía que no estaba pagada, denunció al jefe de la ciudad Casa a los Metz ante las autoridades.

De modo que este patriota inglés ha estafado a su antiguo amigo Metz los 20.000 marcos, y encima consiguió que le metieran en la cárcel, porque el muy honorable juez Bartholting condenó a Metz a seis meses de prisión, justificando con decir que si bien Metz hubiese sido un honorable comerciante, habría corrido en la gran falta de favorecer con su comercio a los enemigos de S. M. el Rey, y esto daña la reputación de la Casa a los Metz.

La Condesa de MONTECRISTO

## 104 BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

galerías. A esta detención siguió un ruido espantoso; la tierra se removió y José cayó al suelo, como empujado por detrás, por el violento soplo de un huracán. No vió más luz ni resplandor, nada más que la noche inexorable y opaca y espesa tiniebla.

Se tentó por todas partes y no se sintió herido. Llegó, andando de rodillas, araña de las paredes de la sala y dio la vuelta a tientas. Tocó los cofres con la mano y conoció halazarse intactos; pero llegó al pajar, donde estaba la puerta, en otro tiempo, no encontró más que un montón de escombros. Entonces se estremeció hasta la médula de los huesos.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho desmoronarse; estoy empredado en este laberinto.

— Ahí estoy, estoy perdido. Es la escalera que le expuso ha hecho

dió literalmente: «Que se alegra de haber pronunciado en este caso una sentencia justísima, porque el aemán de cuyas meencias se trata, seguramente tampoco será pagado por el holandés al que las entregó, y en nuestro país tampoco se lo pagarán de modo que el negocio quedará a beneficio de las personas que tengan la necesidad de comprar estas bolsas de manos alemánas».

Sin comentario.

## Desde San Luis

### LA FIESTA DEL DOMINGO

La visita con que honró el excelentísimo señor Obispo al pueblo de San Luis tuvo el carácter de fiesta en extremo popular y entusiasta superior a nuestros cálculos.

El día fué caluroso, de puro verano, pero ni los ardorosos rayos del sol que cian sobre nieve nívea pueblo fueron suficiéntes para retraer a sus hijos de dicha fiesta, ni para retenerlos cómodamente en sus casas.

Las cuatro y media habían dado cuando el repique de campanas y estrepitosos apóstoles, anuncianaban la llegada de nuestro Prelado, frente a los pórticos del templo, donde después de saludado por el clero y por una niña en nombre del vecindario y de la multitud que allí se agolpaba, entró a los acordes de la marcha de infantes, cantando lugio centenares de voces el himno a la patrona de Menorca, la Virgen de Monte Toro.

Revestido que fué de pontifical y ayudado por sus ministros los reverendos señores Timoner, Rector y Panedas R. gente de Santa María de Mahón, bendijo con gran solemnidad el artístico y nuevo estandarte, adquirido por el Apostolado de la Oración, Apadrinaron el acto la simpática señora doña Anita Orfila de Pons y don Jorge Portella Toyos, después de la cual y desde las gradas del altar, dirigió el señor Obispo su apostólica y convincente palabra, explicando con sencilla castigo, al alcance de todos los fieles, s' significado de la bandera, haciendo historia de los signos materiales con que Dios ha manifestado a los hombres su voluntad, haciéndose así entender a sus criaturas racionales.

Espíndidamente iluminado el altar se expuso el Santísimo. Se creyó, cantando la escolanía a uno solo y con sabor religioso, la Estación Mayor y después d'jóse tirar dulces y sentimientoales notas el joven don Francisco Pons Pons con el canto de un motete eucarístico, por cuyo motivo fué más tarde con ju-

ticia elogiado por cuantos le escucharon.

Acabada la función con la bendición que dió Su Excelencia Iustitia con el Sacramento, se apresuró la multitud a saludar y besar su pastoral anillo y tardó cuando pudo salir y tras adarse a la casa rectoral.

Depués los señores padrinos obsequiaron con abundancia a toda la concurrencia, con pistas, dulces y refrescos, como también a las comisiones de señoras, de caballeros, de sacerdotes y de la Adoración Nocturna que vinieron de Mahón, para dar más realce a lo religioso.

Aquí, podemos decir, acabó la primera parte del programa.

Mañana, si Dios quiere, daremos la visita que hizo el señor Obispo al Centro Católico de San José.

## Alcaldía de Mahón

Los individuos que a continuación se relacionan atecos a la zona de Recubrimiento de Menorca, deberán presentarse en estas Oficinas Municipales para recoger la licencia abusiva y entregar el de segunda reserva que obra en su poder:

Franisco Riera Febrer  
Gabriel Llambías Roig  
Gabriel Pons Capó  
Antonio Mercadal Seguí  
Francisco Pons Pons  
Miguel Mercadal Papelcudi  
Lorenzo Cardona Fiol  
Francisco Gomila Pons  
Bernardo Sintes Cardona  
Andrés Pons  
Francisco Mercadal Pons  
Lorenzo Pons Carreras  
Miguel Pons Cardona  
Jaime Tuduri Cardona  
Antonio Sintes Seguí  
Pedro Vidal Carreras  
José Blas Cardona  
Bartolomé Orfila Sitges  
Juan Pons Cardona  
Vicente Val Meliá  
Francisco de Paula Benito Olivé  
Francisco Orfila Seguí  
Pedro Pons Carreras  
Cristóbal Pons Mús  
Francisco Pons Vilalonga  
Joaquín Pons Miqueda  
Juan Vidal Sintes  
Gabriel Morillo Pons  
Rafael Pons Sintes  
Francisco Pons Cardona  
Juan Mir Gamundi  
Francisco Amengual Taltavull  
Francisco Olivé Carreras  
Juan Monjo Visa  
Gabriel Almundo Tutzó  
Antonio Gorrañés Sintes

Rafael Orla Vidal  
Diego Pons Allés  
Benito Sintes Coll  
Mahón 6 agosto de 1915. — E  
Alcalde, Juan de Vidal.

## MAHON

El dia 14 del corriente debutará en el Teatro Lírico de Palma una troupe compuesta de cuatro artistas italianas y una espñola, la cual emprende una tournée por España huyendo de las desdichas que la guerra ha ocasionado en Italia, lo cual les impide dedicarse a su género habitual.

Forman la troupe una eupletista española muy conocida, el célebre ilusionista Zinka, la notable canzonista a gran voz Lucia Castaldi, el eminente transformista Frizo que actuó con gran éxito en Noveadas de Barcelona y la célebre diva Dora Tehor.

De Director de esta troupe va el maestro Enrico Giusti, que tan celebrado fué en esta ciudad dirigiendo la compañía de opereta Granieri-Marchetti.

Las estafetas de Pollensa (Baleares) y Santa Bárbara (Canarias) han sido autorizadas para el cambio de paquetes postales con las oficinas de la península, Baleares y África actualmente facultadas para ello.

La Comisión de nuestro Ayuntamiento nombrada para formar el programa de festejos que han de celebrarse por la Virgen de Gracia, ha empezado sus trabajos.

En cuanto está el programa aprobado en definitiva, daremos cuenta de él.

Varias personas nos han hecho observar que por las noches de ocho a ocho y media transitán por las calles más céntricas de la ciudad los carros de riego, sin que lleven la correspondiente luz.

Llamamos la atención de quien corresponda.

Ahora que se está procediendo al arreglo del reloj de las Casas Consistoriales, no estaría demás el que la campana que da las horas fuera sustituida por otra de mayor potencia.

De este modo, al igual que la del reloj de San Antonio, se oiría desde los puntos más lejanos de la ciudad,

En virtud del convenio recientemente firmado entre Francia y España desde 1.º de agosto, quedaron suprimidas todas las oficinas de Correos de España en la zona de influencia de Francia en Marruecos y las que esta República tenía establecidas en la zona española.

En su consecuencia, quedan suprimidas las estafetas de Rabat, Casablanca, M'sagán, Saffi, Mogador, Marrakech y Fez.

### MARITIMAS

Sustituyendo al «Ciudadela», esta madrugada ha salido para dicho puerto el vapor «Monte Toro» cuyo buque ha marchado a las once para Alaudia.

Anoche a las ocho salió para Palma el vapor correo «Mahón».

Esta mañana a las nueve ha salido de nuestro puerto para Alaudia y Balearona el vapor «Menorquina» cuyo buque como dijimos, entrará mañana en dique para limpiar fondos.

Ayer en el pueblo de Mercadal reunieronse representantes de todos los municipios de la Isla, para tratar y aprobar el presupuesto de la Sección Delegada de la Comisión Mixta de Recubrimiento para 1916.

En el vapor de hoy salen para Barcelona y Túnez, el comandante de artillería don Ignacio Pons Santa-Creu y el capitán del mismo cuerpo don Enrique Fernández Sardina, para asistir al curso de Tiro.

Para lo que resta de la presente quincena al astrólogo Sfeijou hace los siguientes pronósticos:

El martes 10 llegarán al Cantábrico un núcleo de fuerzas procedentes de las islas Béticas, y otro empezará a formarse en el África septentrional, entre Marruecos y Argelia. Por la acción de estos elementos se producirán algunas lluvias y tormentas desde el Cantábrico al centro, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

El miércoles 11 la depresión del Cantábrico se halla entre Cataluña y el golfo de León, y el núcleo de fuerza que empezó a formarse en África septentrional apreciará bien definido en Argelia. Estos elementos perturbadores causarán algunas lluvias y tormentas en la mitad oriental de la Península con vientos del primer y segundo cuadrante.

El jueves 12 quedarán centros perturbadores en el Mediterráneo, que producirán algunas lluvias y tormentas de las regiones vecinas; y

otro núcleo de fuerzas llegarán al O. de Galicia, influyendo en nuestro NO.

El viernes 13 estará en el Cantábrico la depresión de Galicia, formando un secundario en el S y SE. de España. Ocasionalmente lluvias y tormentas principalmente desde el Cantábrico a las regiones centrales, con vientos variables.

El sábado 14 se remontará hacia el NO. de Francia la depresión del Cantábrico y el mínimo de S. y SE. de España se hallará en Baleares.

Por el influjo de estos elementos se registrarán lluvias y tormentas, particularmente desde el Cantábrico y centro al NE., con vientos del segundo al tercer cuadrante.

El domingo 15 habrá pasado a Inglaterra la depresión del NO. de Francia y la de Baleares estará en el golfo de León. Mejorará la situación atmosférica de la Península, pero aún se producirán algunas lluvias y tormentas en el N y NE., con vientos de entre SO y NO.

El lunes 16 habrá pasado a Inglaterra la depresión del NO. de Francia y la de Baleares estará en el golfo de León. Mejorará la situación atmosférica de la Península, pero aún se producirán algunas lluvias y tormentas en el N y NE., con vientos de entre SO y NO.

Generalmente bueno en las regiones restantes.

## Santoral

San o de hoy. — S. Lorenzo mártir.

Santo de mañana. — S. Tiburcio y Stas. Filomena virgen y Susana.

Visita a la Corte de María. — Mañana se hace a Ntra. Sra. de la Asunción en Sta. María.

## Observatorio Central Meteorológico

### DE MADRID

Tiempo probable durante las 24 horas

Radiotelegrama de las 13:30

DÍA 9 DE AGOSTO DE 1915

Geralmente bueno en las costas de Galicia y Asturias, las provincias de Santander, Vizcaya y Guipúzcoa, Canal de la Mancha, Cantábrico Norte y Atlántico oriental.

Generalmente bueno en las regiones restantes.

## Observatorio Meteorológico de Mahón

DÍA 9 DE AGOSTO DE 1915

Presión barométrica. . . 764.3 mm.

Dirección del viento . . . S. W.

Fuerza del viento . . . Ventolina.

Estado del cielo . . . Despejado.

Estado del mar . . . Marejadilla

## Consumo público

### MATADERO

Reses cortadas los días que a continuación se expresan con su peso y procedencia:

Día 7 agosto

1 buey, 300 kilos, Carbunell (Mercado).

1 vaca, 245, noria d'en Segó (Vilacarlos).

1 ternero, 144, Binissaura Toira.

1 idem, 209, Biniecalá (Mercado).

1 idem, 141.500, son Costa (Alayor).

1 ternera, 87, Santa Rita (Ferreterías).

1 idem, 126, propia.

El Comandante Sargento Mayor, Francisco González.

— Se abre un concurso para la provisión en la isla de promovillistas, a cargo del arma de Artillería de 25 plazas de alumnos conductores auto-movilistas entre los cabos e individuos de tropa de los regimientos y comandancias del arma de Artillería.

Hospital y provisión: 1.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: 1.º Oficial del Regimiento núm. 70.

Jefe de día: señor Teniente Coronel de Infantería don Dionisio Terol.

Imaginaria: señor Teniente Coronel de Infantería don José Illán.

Hospital y provisión: 1.º Capitán de Artillería.

Parada: Regimiento de Infantería Menorca nº 70.

Jefe de día: señor Teniente Coronel de Infantería don Dionisio Terol.

Imaginaria: señor Teniente Coronel de Infantería don José Illán.

Hospital y provisión: 1.º Capitán de Artillería.

PERFUMES Y BORDADOS

Casa Buenaventura

Bastión 23

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

100

# Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

La prensa extranjera ante el conflicto actual. - Sobre la inteligencia turco búlgara. - Espías alemanes condenados en Francia. - En las fábricas de municiones francesas. - Una asamblea socialista. - Concentración de fuerzas. - El pueblo ruso quiere la paz y el Zar se niega. - El estado de la lucha en los alrededores de Varsovia, según los ingleses. - Proposiciones de paz rechazadas. - Preparando las defensas. - El parte italiano. - Derrota rusa. - Austriacos e italianos. - Noticias de España

## Del Extranjero

MADRID 10 agosto.

### Lo que dice la prensa extranjera

«L'Oscuratore Romano», después de declarar que al hablar en su número anterior del particular secretario con que ha sido juzgado la veneranda carta de Su Santidad exhortando a la paz de los Estados beligerantes, no se refirió ni podía referir, entonces más que al periódico «Messaggero», que salió el primero a la plaza pública con de entonados comentarios al citado documento pontificio, hace constar que la mayoría de la Prensa liberal italiana ha acogido con gran honor y los concejos y la firma del mensaje pontificio de Benedicto XV, que figura por esta obra, en medio del fragor de las armas como uno de los Papas más beneméritos de la civilización cristiana, y a continuación reproduce, como muestra de esa ciudadanía respetuosa de la citada Prensa, párrafos de «La Tribuna», «Giornale d'Italia», «Popolo Romano», «L'Idea Nazionale», «Corriere della Sera», «Mattino» y otros periódicos.

«La Città», al entrar en el segundo año de la guerra, envió un telegrama de Atenas al «Daily Telegraph» dice que las noticias relativas a una inteligencia turco búlgara no han sido confirmadas.

E correspondiente de dicho periódico filde que el Gobierno griego ha sido informado oficialmente de ello, y que, por otra parte, el ministro de Bulgaria le ha dado la seguridad de que éste tampoco ha recibido de su Gobierno ninguna comunicación que trate de la misma.

El ministro de Bulgaria no considera la noticia como seria, añadiendo que su país por tan poca cosa, no compromete su política de modo a limitar su acción futura en la guerra actual.

Es, sin embargo, curioso de advertir que el diario que esa noticia fué telegrafizada desde Sofía, M. R. D. Wolff, durante una recepción de los ministros extranjeros, indicó que Bulgaria debía probablemente apoderarse del ferrocarril de referencias por la fuerza, haciendo de este modo un tránsito una solución completamente diferente.

### Espías condenados

El Consejo de guerra de la 13 región ha condenado a la pena de muerte a Juana Loíart, vecina de Souchez (Paso de Cañas), acusada de inteligencia con el enemigo.

Su madre ha sido condenada a quince años de prisión, por robo de cosas deshabitadas.

También el Consejo de guerra de la 20 región ha condenado a muerte a Emilio Deud, empleado en un comercio alemán de París, por espionaje, ejercido en beneficio del enemigo.

### Pidiendo la paz

El Santo Sínodo ruso ha pedido autorización al Zar para hacer rogativas en favor de la paz; pero el Zar se negó a la petición, ofreciendo tenerla presente en la primera ocasión oportuna.

Elementos importantes del Santo Sínodo trabajan activamente para ver de inclinar el ánimo del Zar en favor de la paz, que consideran de absoluta necesidad pedir para salvar el imperio.

Los «pop» quieren emprender las predicaciones en favor de la paz en seguida.

Las últimas noticias dicen, sencillamente: «Se intensifica rápidamente el ejército ruso».

### La lucha en los alrededores de Varsovia, según los ingleses

Un radiograma de Catavon señala ayer tarde a las siete, comunica que los rusos continúan resistiendo desesperadamente.

Agrega el despacho que es ya un hecho confirmado el que los alemanes avanzan hacia las provincias del Báltico, siendo su principal objetivo el apoderarse primero de Riga, cuya plaza se apresta para levantar una gran defensa.

En su avance, los alemanes desalojaron a los rusos de las posiciones que ocupaban entre el Dina y el Eskus y la parte baja de este río.

Asimismo dice el despacho inglés que por lo que se deduce de las noticias recibidas de Petrogrado, si bien de una manera muy vaga, los alemanes han retrocedido en ciertos sitios y la población de Mitau continua aun en poder de los moscovitas.

Los alemanes no reanudaron ayer

los ataques contra las plazas de Kowno y Ossovitz, pero grandes contingentes se dirigen contra Lozi y Ostrów.

### En las fábricas

En muchas fábricas y talleres que trabajan para la guerra se fijó un cartel que dice: «Trabaja sin descanso, no perdáis un minuto, cada instante perdido puede costar la vida a un francés; haz el mayor esfuerzo posible, por patriotismo».

### Asamblea socialista

No deja de ser significativo que al cabo lleguen a entenderse los socialistas franceses y alemanes.

Para muy en breve está convocada en Ginebra una Conferencia socialista francoalemán, privada y casi misteriosa, a la cual asistirán, entre otros, Buisson, Ruel y Longuer, franceses; Haase, Bernstein y Kautsky, alemanes.

Si a pesar de las indiscreciones de la Prensa alemana, «Neue Zürcher» (Zurich), Agencia Wolff y «Vorwärts», y de las prevenciones de la francesa, la Conferencia llega a celebrarse, podrá darse por menudo la agitación socialista internacional por la paz.

En Francia se desmiente la noticia; en cambio, la confirmán en Zurich y Ginebra en donde hoy viven varios militares franceses y alemanes conocidos.

**Concentración de fuerzas**

Londres. — Es un hecho que los alemanes concentran formidables elementos de combate en la línea francobelga para intentar un desesperado esfuerzo antes que los aliados concentren los imponentes refuerzos que dentro de un mes les enviará Inglaterra.

Con dichas piezas se bombardearon los alrededores destruyendo varias fortificaciones y edificios.

### La defensa rusa

Un elevado político ruso ha declarado que el ejército de su nación se repliegará hasta los Urales, hallándose dispuesto si es preciso a pelear hasta perder el último hombre.

### Escasez de municiones

En Rusia se nota mucha escasez de municiones.

El gobierno ha ordenado una requisita de cobre y materias primas, todo lo cual será enviado a los departamentos del Sur en donde existen varias fábricas de municiones.

### Derrota rusa

Un despacho de Constantinopla detalla de que en las cercanías de Harbin guerran terriblemente desde hace días turcos y rusos.

Estos últimos huyen derrotados en dirección a Ardmuth.

La contraofensiva turca detuvo a los rusos en Oty, haciéndoles un millar de prisioneros, cuatro cañones y algunas ametralladoras.

### Austriacos e italianos

De Roma informan que los austriacos han comenzado las obras de defensa en la Dalmacia, estableciendo un campo atrincherado junto al ferrocarril que une Ragusa, Spalato y Tavouczara.

### Notas portuguesas

Telegrafian de Lisboa que la prohibición de Inglaterra de exportar materias primas amenaza con una honda crisis, lo cual obligaría a gran número de fábricas a cerrar sus puertas, quedando en la miseria miles de obreros.

Trabajase para poner a flote el crucero «República» habiéndose sacado de a bordo cañones y municiones.

Los ingenieros opinan que el buque podrá ser salvado.

### El parte austriaco

Un despacho oficial de Viena afirma que a consecuencia de lo violento de los ataques del ejército austro-alemán, los rusos se han visto precisados a abandonar las posiciones que ocupaban al norte del Vistula.

Al sudeste de Niechow, a pesar de la heroica resistencia que los rusos opusieron fueron al fin derrotados, siendo los prisioneros 6 000 hombres y gran cantidad de material de guerra.

Asimismo fueron echados de las posiciones que aún conservaban al noreste de Ivangorod.

Entre Vierraz y el Bug continúan librándose serios combates.

En el frente italiano los austriacos rechazaron con éxito diversas arremetidas del enemigo contra Dulcizio.

En Polonia, Monte Seifuri, Tirol y Carnia se siguen desarrollando importantes duelos de Artillería.

### Noticias de España

#### Lo que dice la prensa española

«El Imparcial» trata de los desprecios de que ha sido objeto la bandera española de parte de algunos franceses en Orán y Tánger, y publica para esclarecimiento del asunto una carta de su corresponsal en la última de las mencionadas ciudades, confirmando la existencia de una creciente antipatía entre los españoles y franceses allí residentes, y aconsejando que crece el triste espectáculo que con ello se da a los marroquíes.

Dicho periódico trata además de la conferencia americana próxima a verificarse, y en la que se tratará de la situación de Méjico, y dice que, a pesar de las muertes de españoles perpetradas en la citada República, desea de todas formas que no pase por la vergüenza de una intervención armada de los Estados Unidos.

«El Debate» protesta con sobradísima razón contra las cortapisas que se ponen a los católicos para celebrar reuniones en favor de la buena Prensa, bajo el falso pretexto de que en ellas se hace propaganda germanófita, y cita, entre otros, el hecho de haber prohibido el aca de de Azuña un mitin católico, por entender, o aparentarlo así, que se trataba de un acto germanófico.

«La Epoca» reproduce párrafos de un artículo publicado en «El Comercio Hispano-Británico», que se publica en Londres, sobre la riqueza hidromineral de Hispania, asunto de gran actualidad y de sumo interés para nuestra Patria hoy que Inglaterra se ve privada de utilizar el uso y consumo de aguas minerales que de Alemania, Austria Hungría importaba antes de la guerra, y luego añade que hay que pensar en las dos formas de explotación de esa riqueza nacional: la de explotación de sus aguas y su uso junto a los mismos manantiales, en la seguridad de que el capital que se emplee en ello obtendrá buenos resultados, si se maneja con inteligencia y pericia en esta clase de negocios.

«Diario Universal» publica otra carta de su corresponsal de Ginebra haciendo consideraciones sobre el curso de la campaña en el frente oriental.

#### Varios incendios

El subsecretario de Gobernación manifestó que en la madrugada había recibido un despacho del alcalde de Villa del Puerto, en el cual le daba cuenta de que un violento incendio amenazaba con destruir la hermosa finca «El Rincón» propiedad de la Marquesa de Mansanedo.

El siniestro alcanza a cuatro le-

gas a la redonda.

Desde un monte cercano, el pueblo en masa presencia tan imponente espectáculo, no evitándose aparte a cabo trabajo a grito para la extinción del mismo, por falta de medios.

El Gobernador de Ourense ha comunicado también que en el pueblo de Cernoune un incendio destruyó siete casas, perdiendo entre las llamas, una criatura de tres años.

De Valladolid dan cuenta que un incendio ha destruido el histórico convento de San Quirce.

#### Lo que dice Lema

Un despacho de San Sebastián dice que el Marqués de Lema al recibir a los periodistas manifestó que según sus noticias la situación de Persia era desastrosa, pues desde julio no hay Gobierno constituido.

Crece que los rusos por marchas entraán pronto en Teherán.

#### Notas santanderinas

Dicen de Santander que el señor Dato ha desmentido que los Reyes marchen a S. Sebastián, por cuanto tienen el decidido propósito de pasar aquí el verano.

A las cuatro de la tarde salió el señor Dato para Madrid, tributándole una cariñosa despedida.

PRENSA ASOCIADA.

## Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL. — Para mañana miércoles, grandiosa función debut de una notable atracción.

TEATRO DE VERANO. — Esta noche tendrá lugar una sesión empezando a las 9 y media.

Visto el éxito obtenido y a petición de numerosos espectadores, se ha programado por dos días más la función de la noche anterior.

SE DESARROLLARÁ UN EXTO PROGRAMA DE PELÍCULAS DE LA ACREDITADA MARCA GAUMON, ENTRE LAS DE TRES PARTES «UN IDIÓ Y UNA ALEGRI».

#### Bancos de Monedas

Pagamos los cupones vencimiento 1.º julio de 1915.

También pagamos los cupones de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 agosto próximo.

#### CREDITO

#### MERCANCIAS

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los del Estado veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

#### Lapiceros automáticos marca PENKALA

Estos lapiceros que no tienen complicación alguna en su mecanismo, son de uso muy corriente por su sencillo manejo y por su gran duración.

Presentación elegante. Variedad de modelos para caballero, señora y señorita.

Depósito exclusivo: plazo del Principe, 11.º Madrid.

**VINOS SUPERIORES**  
Villa Martorell de E. MATAS  
**Negro-Rosado-Clarete**

Garantizo ser legítimo zumo de uva

**Aceite selecto puro**

de oliva refinado

Reparto a domicilio

Almacén: San Juan 52. - Avisos: Luna 21, 1.º, Mahón

## SECCIÓN DE ANUNCIOS

**IMPRENTA, LIBRERÍA Y PAPELERÍA**

**MANUEL SINTES ROTGER**

Plaza del Príncipe, 11, y calle Nueva, 10. - Teléfonos 20 y 17

Talleres: Rampa de la Abundancia, número 16. - Teléfono 84

**MAHON**

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen con prontitud y esmero toda clase de impresos a una o a varias tintas, y en tinta comunicativa. :: En el ramo de Librería, esta casa recibe semanalmente nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose, bajo pedido, cualquier obra que se desee, así nacional como extranjera, contando para este servicio con activos correspondentes en Barcelona, Madrid y París, siendo correspondiente en esta ciudad de las importantes casas editoriales Montaner y Simón, Hijos de J. Espasa, Salvat y Compañía, Ramón Araluce de Barcelona y Publ. y Morales de Valencia. :: Se admiten encargos para pedidos de toda clase de música. :: Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía, escribanías y objetos de escritorio de última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina. Tarjetas postales de todas clases. :: Láminas de alquiler, fes de vida, impresos militares, altas y bajas de contribución, facturas para franquicia oficial y otros muchos impresos modelos oficiales.

Depósito exclusivo en Menorca de las inmejorables plumas stilográficas de fama mundial marca Waterman

Tintas Pelikan, Stephens, Elephant, Renau y Ville de Paris

Gran surtido de Sellos para colecciones

**AGUA DE SOLEARES**

DE EXCELENTE RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Pídase en las comidas

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía internacional de los coches camas

Y NERVIOSAS

La mejor Agua de mesa

De venta en Farmacias, Drogérias y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Canarias y Baleares, Federico Muñoz Rosellón, 222, bajos, Barcelona.

Depósito en Mahón, Eduardo Cabré, Cardona y Osilia, 111.

**EL Arte en España**

Este es el título de la importante obra que bajo el Patronato del Comité Regional de Turismo se publica en tres volúmenes en 3 idiomas, cada uno con 48 magníficas fotografías, al precio de 1 peseta 25 céntimos tomo, habiéndose publicado los siguientes:

Catedral de Burgos

Guadalajara-Alcalá de Henares

La Casa del Greco

Palacio Real de Madrid

Alhambra

Velázquez en el Museo del Prado

Sevilla

Monasterio del Escorial

Monasterio de Guadalupe

**Libretas de alquiler.**

**Listas de embarque.**

Altas y bajas para la contribución industrial.

De venta en esta Imprenta,

**Papel Sánico Inglés marca Glen**

De admirable calidad, verdaderamente antiséptico y muy recomendado por todos los médicos.

Véndese en tiendas de quinillas o de mil hojas en las librerías de

Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe, número II

y Nueva, 10, Mahón

o en la librería de

NORMA. Nuevo sistema ilustrado, para enseñar pedagógicamente

la lectura por la escritura, mediante palabras normales, por

el sistema de la escritura moderna.

NORMA. Nuevo método ilustrado de escritura graduada y de Caligrafía escolar moderna, premiado con MEDALLA DE ORO en la Exposición del Primer Congreso Especial de Pediatría, Palma, Abril de 1914.

Dos cuadernos ilustrados y con 360 grabados.

Es el mejor y más racional y completo de escritura publicado hasta la fecha y abarca:

Número 1. Dibujo, Ortografía, Caligrafía y Cálculo ilustrados.

» 2. Ortografía, Caligrafía y cálculo ilustrados.

» 3. Ortografía y Caligrafía ilustrados.

» 4. Ortografía y Caligrafía ilustrados.

» 5. Ortografía y Caligrafía.

» 6. Ortografía y Caligrafía.

» 7. Ortografía, Redacción y Caligrafía.

» 8. Redacción usual y Caligrafía.

» 9. Redacción comercial.

» 10. Redacción comercial.

Este método de enseñanza ha sido adoptado ya por la mayoría de las escuelas de Cataluña y Mallorca y también por algunas de esta Ciudad.

Véndese por cuadernos sueltos en la librería de MANUEL SINTES

ROTGER, Plaza del Príncipe, 11, Mahón.

**PIANOS**

DE CUERDAS CRUZADAS

Sobrino de

R. MARISTANY

A plazos 5 Duros mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e inviable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Venta en las mismas condiciones

de a plazos para toda España. Se permite gratis a quien

se lo pida el catálogo de modelos y nota de precios.

PIANOS DE ALQUILER, REPARACIONES Y CAMBIOS

Referencias: M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34-Mahón

38-90

Dinero, Dinero y Diner!

Se ofrecen partidas para primera hipoteca, solares y viviendas urbanas.

Informes:

PLAZA MIRANDA, 4

MAHON

De la 3 a la

Para vender

Por la sujeción del dueño, se ven

den todos los espesos, herramientas

del horno de la plaza de la Pascua

Para informes, en el mismo.

Mahón, 10 agosto 1915